Raws:

Bezaldfamily.net

*uh... **Enjoy** I guess*

Translation:

Lainrad from M.F

Sorry not sorry for delay, :P
I'd like to thank Lainrad for the translations, remember i'm a scrub at this shtick

Other Stuff:

DaikonPete

Comments on mistakes are appreciated, helps me correct for edited versions :)

Let's talk in the house over there

There is something, I urgently need to talk to you about today

So I came here with my subord -inates

What was that sensation ?

It was you passing through the barrier

Hm?

とあるおっさんのVRMMO活動記

第18話

And now let us have a talk, and you are absolutely not to disclose what you're about to hear...

原作：椎名ほわほわ
漫画：六堂秀哉

Now they want players to run errands

Let's hear that talk of yours

Ordini -narily, But this the time disclosure approval is was prohibited granted by the creators*

TN: Developers*

I cannot apologize enough

You...won't be able to have a contracted fairy ever

If that was the case, this wouldn't be happening

You don't mean fairies hate me to such an... extent?

BEZALELFAMILY.NET

For example, one of my top subordinates present...

If you went to our country, I think you'd have an idea of getting yourself a contract fairy

I think you are aware, that now the path of the fairy kingdom is open

Everyone agrees, that you are worthy to have a strong fairy as your contractor

Up till now, you have influenced many of them

You are alone not because you had a quarrel with fairies

And now becoming your contract fairy, Earth, became a general fad even in the royal palace

But that inform-ation leaked out to my people

BEZ.AR.FAMILY.NET

So, we came to this bitter decision...

If we'd done otherwise, the chaos would escalate

We are unable to subdue the hype forcibly

If you were to choose a contract or fairy, there are results to be aware of

We came to an official conclusion, that it may cause chaos in the fairy country

Our sincerest apologies

A queen is there only because the country and people

I cannot disregard my peoples' desires

ガタッ

But for a fairy country to have so many citizens with a clear opinion towards question AI (?)

I didn't expect to have a steady course like a real country

If you feel that way, there is no escaping it...

Just how far is the administ -ration willing to go with realism for "One More Free Life Online"?

Without a contract fairy your adventures, Earth, are going to be rough, I guess

Are you really fine with it?

ふっ

That's what makes a journey called life interesting

---Really, you're weird all around

Let me at least compensate you with an appropriate power

BEZALDFAMILY.NET

No matter what anybody says, you should be proud of yourself

スゥ…

Of course, we were granted the creators' permission for that

After the First King's birth, fairies, enjoyed a period of peace

But the 21st ruler started attacking and waging wars on the other races

Before explaining this power, I wish to tell you briefly about the history of the fairy country

Is the power of our ancestors, who used them in those bloody wars, a secret technique

The power the Queen has granted you today

Fairies' lifespan is much longer than humans' and those wars lasted for many years

Strictly speaking, it is not the techniques of old, but a reconstruct-ion

Sword, lance, great sword, one-handed axe, bow, magic, it was usable with any of those

We didn't wish for the restoration of that part

The original ones possessed an immense power, but were brute techniques disregarding people's lives

Once activated, it is able to deal an immense amount of damage to the opponent

In 60 second time period after activating the technique, the caster "shoots 7 consecutive shots that are guaranteed to reach the target"

Among those there is the "7th Falling Star", a technique fitting for your bow

And another one is the "Sacrifice Pole"

We didn't want it fully restored, since in the war times the caster didn't just "die", but was "destroyed" ....

This technique consumes your life force...you call it HP, I believe?

90% of it all and all MP

In addition, a bow it was used with becomes a sacrifice to activate it, the tecnhique itself is much like suicide bombing

And loading your mana and life force into a bow, topping it with an emotion

Creates something close to a one-hit-kill godly weapon replica

TN: Loaded with heart/emtion thing reminds me of Tegami Bachi*

*A strong technique with a huge recoil and "loaded with emotion" and the weapon used with it gets thrown destroyed

An arrow shot using this technique is said to be able to defeat a powerful dragon...

We haven't completely found out how powerful it is now

Therefore, please, use it only if it's absolutely necessary

Please, be at ease, lost HP and MP will be gradually replenished through rest

...I guess, it's a part of the journey of life too

From that moment on, though playing the same game as before, I had but one road to thread

Just remember the "Sacrificial Pole" for now, but you should really try the "7 Shoooting Stars"

I, as the Fairy Queen, am ready to welcome you anytime

As the path to the Fairy Country has opened, please, come visit sometime

Please, keep today's conversa-tion to yourself

and also...

?

Before you leave, let me give you all a present

Then I will

It's not just her you can visit, you know?

Haha hah

See you in the Fairy Kingdom next time

Actually, I think it was unfair from you, queen, to hog it all to yourself

Hey, don't steal my spotlight

!!

!!

---Let's review the state of affairs in the real world now

At present, VR games revolve in 4 principal directions

The first is the MMO "One More..." you all know of

Fighting games, where you can use your favourite techniques to brawl

First person shooting games, FPS

And the fourth is piloting tuned up original mechs

To somehow increase the technology's populairty, a conference was held with all 4 companies

The VR headset develop -ment couldn't catch up

Trying to use one headset for different games would result in all sorts of bottlenecks

Naturally, these games are designed for specific headsets

The Fairy Kingdom was implement -ed right at the start of this campaign

Producers' had a united announce -ment about a large-scale 15 day-trial campaign

And ended up with a headset, that could handle all 4 genres with minimal tuning

So that they could plany any of the 4

Compan -ies made changes in their headsets

FPS

MMO

MECHA

FIGHT -ING

Thus all 4 genres were ready to accept a huge influx of users, and guilds were rapidly preparing to increase their ranks

I guess, you knew about the news?

Of course, those were broad -casted every -where

That's merchandise, touching it will be punished, even if it's you Zwei

Please, don't hit me any -more

A try

Nora, come here for a moment, won't you

Oh, yeah

ぐっ

ぐっ

.....hm -m

So, it's the thing to hit Zwei with, when he's being a fool

Still, though such a sudden increase in layers is a bit trouble -some

but still, exciting

Eliza...

But before that, we need to train Eliza properly, or she's going to be a pain

Soon, we're going to be something like a mid-scale guild?

I guess we are going to have more rookies soon?

sfx: Ah Ah----I'm so sorry I was rude---

間違ってません

おお私っ

合掌。

She wasn't too well-behaved before either...

sfx: ..I pray for you

...no luck, eh

Sorry, but no

Our... Speak-ing of which, Earth

BEZALDFAMILY.NET

I feel bad for turning down all your invitations

I want to play for my own enjoy -ment

Also, socializing with other palyers is trouble -some...

It's been a long time since that Queen's little sister's shown up

Also...

Ooh!!

Let's test the new menu without any delay

Don't eat the merch -andise !!

Ugh... you're mean

She's here... Queen's sister dragon...

Speak of the devil

I've told you I'd come, when I feel like it

So she said, when she came uninvited

sfx: burr------

Such a feast!!

If you wish for forgiveness, it shall cost you about 15 of these steaks!!

Listen here, dragon girl

First, you're placing such a delicious piece before me an d telling me to wait?

The one in a strange dress, aren't you a fairy by chance...?

A Kimono ...?

E....Hm~ lady...?

Ouch

You can think of me as of a rare character, that is supposed to bring good luck

Foregive me, but I shall not answer any question concerning myself!!

BEZALOFAMILY.NET

BLOW UP, YOU HIGH-FLYER...

Oh Shuddup! ! Or you'll pay for her meal

If you want to pay for her, then pay up!!

Earth, it can't be, you weren't satisfied with just Queen and this girl...?

スチャ

sfx: um-----hum

Are you some detective, Ankh?

She's told she's a rare character, but has a pretty ordinary interaction with Earth...?

But, however you look at it, aren't you two too close?

I am not planning to allow anyone else to call me that

Uhum, only Earth is allowed to call me that way

Dragon Girl would you be angry if we called her that way, won't she?

Oh you...

You're gonna have some hard time with fairies, if you do

If I post it on a BB...

Anyhow, just little time left before the Fairy Kingdom release

I wonder, what could've happened if all this occured in a Fairy Kingdom?

...heheh ...give me a break there...

Amusing roads you tread there

First fairyless, then a dragon keeper?